

© 2006 Garmin Ltd. ou ses filiales.

Garmin® est une marque déposée et zūmo™ est une marque de commerce de Garmin Ltd. ou de ses filiales et, à ce titre, elles ne peuvent être pas utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

Le logo et la marque Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces désignations par Garmin est faite sous licence.

Pour obtenir des mises à jour du logiciel (outre les données de carte) durant toute la vie de vos produits Garmin, consultez le site Web Garmin au www.garmin.com.

Numéro de référence 190-00697-50 Rév. B
Octobre 2006 Imprimé à Taïwan

GARMIN Guide de référence rapide

ZŪMO™ 500/550



le navigateur personnel de moto



Informations importantes

Ce guide fournit de brèves instructions pour diverses procédures concernant votre zūmo. Pliez et gardez ce guide dans la poche de votre housse.

Pour les avertissements et les mentions légales, consultez le guide intitulé *Consignes de sécurité et informations importantes sur le produit*.

AVERTISSEMENT : Ne laissez pas votre GPS exposé dans un véhicule inoccupé à la chaleur. Pour éviter d'endommager l'appareil, retirez-le du véhicule ou placez-le à l'abri du soleil (dans la boîte à gants, par exemple).

Reportez-vous aux caractéristiques techniques dans le manuel d'utilisation.

ATTENTION : Pour éviter d'endommager l'écran tactile, ne placez aucun objet coupant dans la poche de la housse.

Caractéristiques techniques

Résistance à l'eau : étanchéité IPX7 (submersible à 1 mètre, pendant 30 minutes maximum)

Alimentation : 12/24 V c.c.

Batterie : ion-lithium remplaçable, rechargeable.

Autonomie : jusqu'à 4 heures à partir d'une pleine charge

Pour plus d'informations, reportez-vous au manuel d'utilisation sur CD.

Observation de votre zūmo

- A** Bouton d'alimentation
- B** Zoom avant, augmentation du volume ou augmentation de la luminosité.
- C** Zoom arrière, diminution du volume ou diminution de la luminosité.
- D** Bouton Page—défilement jusqu'aux pages Map (Carte), Trip Information (Informations trajet), Media Player (Lecteur audio) et Phone Menu (Menu téléphone). Maintenez ce bouton enfoncé pour régler la luminosité.
- E** Bouton Micro—appuyez pour régler le volume. Maintenez ce bouton enfoncé pour communiquer vos instructions verbales.



Port mini-USB pour adaptateur secteur, mode USB Mass Storage (Mémoire de masse USB) et mise à jour du logiciel

Logement de carte SD

Réinitialisation du zūmo

Si votre appareil se bloque (plante), appuyez sans relâche sur le bouton d'alimentation , puis sur .

Configuration du zūmo

Pour mettre le zūmo sous tension, appuyez sans relâche sur le bouton d'alimentation . Suivez les instructions qui s'affichent.

Acquisition de signaux satellite

Allez dehors à un endroit dégagé, loin de bâtiments hauts et d'arbres. Mettez le zūmo sous tension. L'acquisition de signaux satellite pourra prendre quelques minutes.

Les barres  indiquent l'intensité des signaux satellite GPS. Lorsque les barres sont vertes, votre zūmo a acquis

des signaux satellite et vous pouvez commencer à naviguer.

Recharge de la batterie

Pour recharger le zūmo, branchez-le sur une alimentation secteur via le câble 12/24 V c.c. ou l'adaptateur secteur.

Calibrage de l'écran tactile

Si l'écran tactile ne réagit pas correctement, calibrez-le. Mettez l'appareil hors tension. Appuyez sans relâche sur le bouton d'alimentation  pendant une minute environ, jusqu'à ce qu'apparaisse l'écran Calibration (Étalonnage). Suivez les instructions qui s'affichent.

Utilisation de la page Menu

- A** Affiche l'intensité des signaux satellite.
- B** Affiche l'état de la connexion téléphonique et de la connexion au casque.
- C** Affiche l'état de charge de la batterie.
- D** Sélectionnez pour trouver une destination.
- E** Sélectionnez pour afficher la carte.
- F** Sélectionnez pour ouvrir le menu Phone (Téléphone) (dans le cas d'une connexion à un téléphone mobile via la technologie sans fil Bluetooth®).
- G** Sélectionnez pour afficher les incidents routiers (antenne ou récepteur, plus abonnement obligatoires).



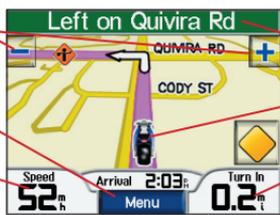
- H** Sélectionnez pour ouvrir le lecteur audio. Vous pouvez écouter des fichiers MP3 et la radio XM (antenne et abonnement obligatoires).
- I** Sélectionnez pour régler les paramètres du zūmo.

Suivi d'un itinéraire

Appuyez ici pour faire un zoom avant ou arrière sur la carte.

Appuyez ici pour ouvrir la page Menu.

Appuyez ici pour ouvrir la page Trip Information (Informations trajet).



Appuyez ici pour voir à l'avance les virages sur le trajet.

Appuyez ici pour enregistrer votre position actuelle.

Appuyez ici pour ouvrir la page Next Turn (Prochain virage).

Utilisation des fonctions de circulation

À l'aide d'un récepteur TMC FM ou d'une antenne intelligente XM, vous pouvez recevoir des données de circulation routière sur votre zūmo. Sur la page Map (Carte), sélectionnez  ou  quand il y a un incident routier sur votre trajet actuel. Sélectionnez un élément pour en afficher les détails, puis **Avoid (Eviter)**.

Pour plus d'informations sur les accessoires et abonnements zūmo, consultez la page Web www.garmin.com/products/zumo.

La jauge à essence

- Sur la page Map (Carte), sélectionnez **Speed (Vitesse)** pour ouvrir la page Trip Information (Informations trajet).
- Appuyez sur **Reset (Réinitialiser)** > **Miles/Kilometers Per Tank (Miles/km par réservoir)**.
- Entrez la valeur, puis sélectionnez **Done (OK)**.
- Un message s'affiche lorsqu'il ne vous reste plus que 30 miles (48,3 km) environ.
- Sélectionnez  pour rechercher un poste à essence proche.
- Pour réinitialiser, allez à la page Trip Information (Informations trajet), puis sélectionnez la jauge > **Yes (Oui)**.



Utilisation des fonctions mains libres

La technologie sans fil Bluetooth établit une liaison sans fil entre deux appareils, comme un téléphone mobile, un casque sans fil et le zūmo.

Pour appairer à l'aide des paramètres du zūmo :

- Confirmez que l'appareil est compatible avec votre zūmo (www.garmin.com/bluetooth).
- Sur la page Menu du zūmo, sélectionnez  > **Bluetooth**.
- Sélectionnez le bouton **Add/Change (Ajouter/modifier)** à côté de **Connect Phone (Connect. téléphone)** ou **Connect Headset (Connect. casque)**.

Verrouillage du zūmo

- Sur la page Menu, appuyez sur  > **System (Système)** > **Garmin Lock (Verrouillage Garmin)**.
- Sélectionnez **OK**, puis entrez un code d'identification personnelle à 4 chiffres.
- Entrez une nouvelle fois les 4 chiffres de votre code d'identification personnelle.
- Sélectionnez **OK**.
- Rendez-vous à une destination sécurisée, puis appuyez sur **Set (Définir)**.
- À chaque fois que vous mettez le zūmo sous tension, entrez le code d'identification personnelle à 4 chiffres ou rendez-vous à la destination sécurisée.
- Activez le composant Bluetooth de votre appareil, puis activez le mode Find Me/Discoverable/Visible (Trouvez-moi/Découvrable/Visible). Ces paramètres peuvent se trouver dans le menu Bluetooth ou Connexions (Connexions).
- Sélectionnez **OK** sur le zūmo.
- Sélectionnez votre appareil, puis sélectionnez **OK**.
- Au besoin, entrez le code d'identification personnelle Bluetooth (**1234**) du zūmo dans votre téléphone.
- À sa mise sous tension suivante, le zūmo essaie automatiquement de s'appairer avec le dernier appareil auquel il était connecté.